



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. június 13.
(OR. en)

9328/16

ECOFIN 488
UEM 230

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Szlovéniában fennálló túlzott hiányról szóló
2010/289/EU határozat hatályon kívül helyezéséről

A TANÁCS (EU) 2016/... HATÁROZATA

(...)

**a Szlovéniában fennálló túlzott hiányról szóló 2010/289/EU határozat
hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 126. cikke (12)
bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) A Tanács a Bizottság ajánlása alapján 2009. december 2-án elfogadott 2010/289/EU határozatban¹ megállapította – az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 126. cikke (6) bekezdésével összhangban –, hogy Szlovéniában túlzott hiány állt fenn. A Tanács megállapította, hogy az államháztartási hiány 2009-ben elérte a GDP 5,9 %-át, meghaladva ezzel a Szerződésben a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaértéket. A 2009-re tervezett bruttó államadósság a GDP 34,2 %-a volt, azaz a Szerződésben meghatározott referenciaérték alatt maradt.
- (2) 2009. december 2-án a Tanács az EUMSZ 126. cikkének (7) bekezdésével és az 1467/97/EK tanácsi rendelet² 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Bizottság ajánlása alapján ajánlást intézett Szlovéniához azzal a céllal, hogy a túlzott hiányt 2013-ig szüntesse meg. A tanácsi ajánlást nyilvánosságra hozták.

¹ A Tanács 2010/289/EU határozata (2009. december 2.) a Szlovéniában fennálló túlzott hiányról (HL L 125., 2010.5.21., 46. o.).

² A Tanács 1467/97/EK rendelete (1997. július 7.) a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról (HL L 209., 1997.8.2., 6. o.).

- (3) A Tanács 2013. június 21-én úgy ítélte meg, hogy Szlovénia az EUMSZ 126. cikkének (7) bekezdése szerinti, 2009. december 2-i tanácsi ajánlásnak megfelelően eredményes intézkedéseket tett, azonban az első ajánlás elfogadása után az államháztartásra jelentős negatív hatással járó, előre nem látható kedvezőtlen gazdasági események következtek be. A Tanács ezért Bizottság ajánlása alapján megállapította, hogy teljesültek az 1467/97/EK rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti feltételek, és az EUMSZ 126. cikkének (7) bekezdésével összhangban új ajánlást fogadott el Szlovéniára vonatkozóan azzal a céllal, hogy a túlzott hiányt 2015-ig szüntesse meg. Az említett új tanácsi ajánlást nyilvánosságra hozták.
- (4) 2014. március 5-én a 473/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban és tekintettel a túlzott hiány 2015-ig történő fenntartható kiigazításának elérését érintő kockázatokra, a Bizottság ajánlást fogadott el Szlovéniára vonatkozóan azzal a céllal, hogy a 2013. június 21-i tanácsi ajánlásnak való teljes körű megfelelés érdekében hozza meg a szükséges intézkedéseket, nevezetesen tegyen eleget a Tanács által ajánlott költségvetési kiigazításnak.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 473/2013/EU rendelete (2013. május 21.) a költségvetés-terv-javaslatok monitoringjára és értékelésére, valamint az euroövezeti tagállamok túlzott hiánya kiigazításának biztosítására vonatkozó közös rendelkezésekről (OJ L 140, 27.5.2013, p. 11. o).

- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az EUMSZ-hez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló 12. jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban a Bizottság biztosítja a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásához kapcsolódó adatokat. A jegyzőkönyv alkalmazásának részeként a 479/2009/EK tanácsi rendelet¹ 3. cikkével összhangban a tagállamok évente kétszer, nevezetesen április 1-jét megelőzően és október 1-jét megelőzően teljesítenek adatszolgáltatást az államháztartási hiányukról, az államadósságra és más kapcsolódó változókra vonatkozó adatokról.
- (6) A Tanácsnak a szolgáltatott adatok alapján kell döntést hoznia a túlzott hiány fennállásáról szóló határozat hatályon kívül helyezéséről. Emellett a túlzott hiány esetén követendő eljárás megszüntetésére csak akkor kerülhet sor, ha a Bizottság előrejelzései szerint a hiány az előrejelzésnek megfelelő időtávon nem haladja meg a Szerződés által a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaértéket².

¹ A Tanács 479/2009/EK rendelete (2009. május 25.) az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról (HL L 145., 2009.6.10., 1. o.).

² „A Stabilitási és Növekedési Paktum végrehajtásának részletes leírása, valamint iránymutatások a stabilitási programok és konvergenciaprogramok tartalmára és formájára vonatkozóan” című útmutatóval összhangban.

- (7) Szlovénia 2016. áprilisi adatszolgáltatását követően a Bizottság (Eurostat) által a 479/2009/EK rendelet 14. cikkével összhangban rendelkezésre bocsátott adatok, a 2016. évi stabilitási program és a Bizottság 2016. tavaszi előrejelzése alapján az alábbi következtetések vonhatók le:
- Az államháztartási hiány azt követően, hogy 2013-ban a GDP 15 %-ának megfelelő értékkel tetőzött, 2014-re a GDP 5 %-ára, 2015-re pedig a GDP 2,9 %-ára csökkent. A hiánycsökkenést 2015-ben elsősorban a hiányt 2014-ben (a GDP 1,1 %-ának megfelelő mértékben) növelő egyszeri intézkedések meg nem ismétlődése, valamint a folyó bevételek (a GDP 1,4 %-ának megfelelő mértékű) jelentős növekedése idézte elő, amelyek összességében meghaladták a folyó kiadások (a GDP 0,2 %-ának megfelelő mértékű) növekedését és hiánycsökkenés köthető továbbá (a GDP 0,2 %-ának megfelelő mértékű) a bruttó állóeszköz-kiadások növekedéséhez, amit az uniós források magasabb felhasználási aránya magyaráz.
 - A szlovén kormány által 2016. április 28-án benyújtott, a 2016–2019 közötti időszakra vonatkozó stabilitási program a 2016-os államháztartási hiány a GDP 2,2 %-ára történő csökkenését tervezi, majd 2017-ben a GDP 1,6 %-ának megfelelő értékre süllyed. A Bizottság 2016. tavaszi előrejelzése 2016-ra 2,4 %-os, 2017-re pedig 2,1 %-os GDP-arányos hiánnyal számol. Így a tervek szerint a hiány az előrejelzésnek megfelelő időtávon a Szerződésben a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaérték alatt marad.
 - A strukturális egyenleg, vagyis a ciklikus hatásoktól megtisztított, egyszeri és más átmeneti intézkedések nélküli államháztartási egyenleg a 2013–2015. közötti időszakban a GDP 0,7 %-ának megfelelő mértékben romlott.

- A GDP-arányos államadósság a 2013-as 71 %-os mértékről 2015-re 83,2 %-ra nőtt, aminek háttérében adósságnövelő SFA-tételek és egyszeri kiadások álltak. A Bizottság 2016. tavaszi előrejelzése szerint a bruttó államadósság 2015-ben tetőzött, és 2017-ben a készpénztartalékok csökkentésének következtében várhatóan a GDP 78 %-ára süllyed.

- (8) A túlzott hiány megszüntetését követő évtől, azaz 2016-tól Szlovénia a Stabilitási és Növekedési Paktum prevenciós ágába tartozik, és megfelelő ütemben kell közelítenie középtávú költségvetési célja felé, beleértve a kiadási referenciaérték tiszteletben tartását, továbbá az 1467/97/EK rendelet 2. cikke (1a) bekezdésével összhangban meg kell felelnie az adósságkritériumnak. Ebben az összefüggésben úgy tűnik, fennáll a kockázata annak, hogy 2016-ban jelentkezik bizonyos mértékű eltérés a középtávú költségvetési cél eléréséhez szükséges, a GDP 0,6 %-ának megfelelő mértékű kiigazítástól. Fennáll a kockázata annak, hogy 2017-ben változatlan politika mellett jelentős mértékű eltérés lesz a középtávú költségvetési cél eléréséhez szükséges, a GDP 0,6 %-ának megfelelő mértékű, ajánlott kiigazítástól. Az előrejelzések szerint Szlovénia 2016-ban meg fog felelni, míg 2017-ben nagy nagy vonalakban meg fog felelni az átmeneti adósságszabálynak. Összességében véve 2016-ban és 2017-ben további intézkedésekre lesz szükség.
- (9) Az EUMSZ 126. cikke (12) bekezdésének megfelelően a túlzott hiány fennállásáról szóló tanácsi határozatot hatályon kívül kell helyezni, ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy az érintett tagállamban megszüntették a túlzott hiányt.

- (10) A Tanács véleménye szerint Szlovéniában a túlzott hiány korrekciója megtörtént, ezért a 2010/289/EU határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az átfogó értékelésből az következik, hogy Szlovéniában a túlzott hiány kiigazítása megtörtént.

2. cikk

A 2010/289/EU határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Szlovén Köztársaság a címzettje.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
